

"Wets E Drys' D'Accordo Con Wickersham"

Tanto i "wets" quanto i "dry" erano oggi, una volta tanto, d'accordo nell'approvare il discorso tenuto a Boston ieri da George W. Wickersham, presidente della Commissione Nazionale per l'osservanza della legge ed applicazione della proibizione.

Wickersham, infatti, che deve considerarsi come il migliore competente in materia: ha detto che il proibizionismo ha del tutto sbagliato, applicando la punizione invece della educazione.

dente di Stato dell'Anti-Saloon Fred A. Victor, Soprintendente di New York, ha addirittura detto che tutta la male nella legge e va male uomini e donne!

Riferendosi all'osservazione circa l'educazione, Victor, ha della League e esclusivamente detto che appunto il lavoro basato sulla educazione delle masse

Dal lato dei "wets" che l'opinione di Vivtor e da essere considerata regimamente "dry". Major Henry J. Curran, Capo dell'Associazione Antiproibizionista, dice che Wickersham ha perfettamente Inghilterra in materia educativa, mostra appunto che così si e potuto ottenere un risultato niente affatto raggiunto con i sistemi drastici e punitivi americani.

Mr. Carr afferma che Wickersham ammette il controllo dello Stato, ma che nuovo e completamente diverso lavoro deve essere iniziato.

Anche Mrs. Charles H. Sablin, Presidentessa della Commissione Nazionale per l'osservanza della Legge, ha assicurato che le donne ammirano Mr. Wickersham perche si vede che egli ha studiato profondamente la questione.

In generale, quindi tutti convengono che finora la proibizione e stato un colossale insuccesso e che bisogna seguire tutto un diverso sistema, basato sull'educazione, per poter ottenere dei risultati ed impedire nuovi disastri alla Nazione.

COMUNICAZIONI

Hotel Ansonia,
Broadway and 73rd St.
New York
21 Maggio 1930

Gentile Signor Elviro Di Laura Segretario del Com. pro Averardi

La ringrazio tanto per la Sua gentilissima lettera diretta a mio marito che non puo' risponderle personalmente perche non e ancora di ritorno.

Ha tanto gradito il Suo apprezzamento sull'opera svolta da mio marito a Birmingham. Mi auguro molto di poterlo accompagnare anch'io l'inverno prossimo e poter cosi conoscere la simpatica e attiva colonia Italiana tra cui so si trovano tanti miei coreggionali.

Coi piu distinti saluti.

Carla B. Averardi.

Allarme Degli Italiani Per Il "Tariff Bill"

Roma.—La relazione mensile della Confederazione Generale dell'Industria al Governo, uscita or ora, vien messa in grande rilievo dalla stampa nella parte dedicata all' minaccia che pende sulle esportazioni italiane a cagione della nuova tariffa doganale americana.

Il nostro commercio—dice la relazione—congli Stati Uniti, nel periodo post-bellico, si e rimarchevolmente sviluppato. Le importazioni dagli Stati Uniti superano di gran lunga quelle da ogni altro paese.

"Le statistiche mostrano che i prodotti che noi importiamo dagli Stati Uniti sono 61, mentre i prodotti che esportiamo verso l'America sono 640. Prima della guerra, nel 1913, noi esportavamo agli Stati Uniti un centinaio di articoli.

"Le nostre importazioni dagli Stati Uniti superano le importazioni dalla Germania di 91 milioni di dollari annuali. La nostra bilancia commerciale con gli Stati Uniti si chiude ogni anno, invariabilmente, a favore degli Stati Uniti per somme notevoli.

"Tuttavia il mercato americano assorbe piu prodotti italiani che ogni altro paese."

In altra parte la relazione degli industriali italiani dice che la tariffa proibitiva che ora si discute a Washington strangolera il mercato dei prodotti italiani negli Stati Uniti senza dare un corrispondente vantaggio ai produttori americani che non possono e non vogliono produrre cio che gli italiani esportano.

La relazione si chiude con l'ammonimento che la tariffa doganale, con la quale l'America si ferira inevitabilmente, dopo aver rovinato l'Europa.

Intanto, Lota la relazione, i produttori italiani cercano di sviluppare i mercati asiatici e quelli nordafricani.

STUDENTI ITALO-AMERICANI IN VACANZE

Il simpatico giovane Joe Falletta fratello del Dr. P. T. Falletta, si trova in seno alla sua famiglia per le vacanze estive.

Il Falletta si trovava nella accademia della Georgia dove studia il suo corso da quasi un anno ed il suo successo fino ad ora sembra di dare molte speranze nel futuro.

Un altro giovane studente che si trova in vacanza e il figlio del nostro amico Catanzano, Jo Catanzano, Jr. che da piu di un anno si trova nella Università di Alabama. Questo giovane anche promette un grande avvenire.

RITORNA A'BACI

Un bacio sulla bocca ti ho donato,
Come l'ape sul fiore,
Che succhia come amante innamorato,
Il soave dolcissimo licore.
Tu con le mani bianche e delicate,
Le chiome mi sfioravi,
Mentre le mie com'ellera avvinchiate
Al corpo ti tenevo, e tu tremavi.
Ora da tempo non ti ho piu veduta,
Ed il mio core errante,
Scruta dovunque, e te implora
A ritornare al nido dell'amante.
Or che le viole stanno per spuntare,
E cata l'usignuolo,
Deh: torna! E piu non fammi spasmare,
E metti fine a questo grande duolo.
Una casetta bianca in riva al mare,
Ci troveremo uniti,
E la vicino a te voglio cantare
Come non seppi mai gli anni fuggiti.
Voglio cantare tue chiome Bella,
E gli occhi tuoi fulgenti;
Voglio sognare mille primavere,
Sotto la pioggia dei tuoi baci ardenti.
E poi, se pur morissimo a me che importa!!
Dopo goduto tanto!
Direi morendo a chi presso mi ascolta,
Questa e la vita: a chiuderai il mio canto.
Francesco.

AMORE

I followed thee like a rainbow of peace
Along the path of the sky
I followed thee like a friendly light
In the darkness of the night.

"And I felt thee in the light, in the air
In the perfume of the flowers.
And my lonely room was filled
With thee, with thy splendors.

Io ti seguii come iride di pace
Lungi le vie del cielo
Io ti seguii come un'amico face
De la notte nel velo.

"E ti sentii ne la luce, ne l'aria,
Nel profumo dei fiori,
E fu piena la stanza solitaria
Di te, dei tuoi splendori.

THE ENCHANTMENT

I did but look and love awhile,
'Twas but for one half-hour:
Then to resist I had no will,
And now I have no power.

To sigh and wish is all my ease:
Sighs which do heat impart
Enough to melt the coldest ice,
Yet cannot warm your heart.

I would your pity give my heart
One corner of your breast,
'Twould learn of yours the winning art,
And quickly e'en the rest.
—Thomas Otway, (1652-1865)

Notizie Mortuarie

Lunedì sera 16 June moriva in una infermeria locale il Signor. Giuseppe Castelli. Il Signor Castelli era nativo di Serra Di Falco, Prov. di Caltanissetta, e nella sua morte lascia dietro di se sua moglie Signora Rosaria Distorte Forte, e tre figli in Serra di Falco, piu una sorella Signora L. Damico, di Birmingham, Ala.

I funerali furono fatti Giovedì 19 Giugno nella residenza della sua sorella al numero 201-28th St. N.

E nella chiesa di San Marco East Thomas dove il Padre Canape ossequera' la messa funebre.

Alla famiglia Castelli vada le condoglianze del Il Gladiatore.

FIARI DARANGI

Mercoledì 19 Giugno il nostro amico Fortunato Testoline si uni al nodo cognacale con la gentile Signorina Maria Bruno.

La funzione matrimoniale fu celebrata nella Chiesa di East Thomas da Padre Canape.

SORRISI DI CULLA

Giovedì scorso la Famiglia del nostro amico Jak Fiorello venne allietata da un' bellissima di Bimba il cui nome e Melina Cecilia.

Tanto la madre che la neonata sono in florida salute. Il Gladiatore fa gli auguri di felicizzazione alla famiglia Fiorello e possa l'avvenire essere pieno di buon successo.

The White House,
Washington, D. C.
June 14, 1930

Mr. Elviro Di Laura
Editor of Il Gladiatore,
Birmingham, Ala.
My dear Mr. Di Laura:

Your telegram of June 13th regarding the tariff bill has been received, and I shall bring it to the attention of the President.

Sincerely yours,
Lawrence Richey,
Secretary to the President.

Ai Nuovi Romeo e Giulietta Il Gladiatore gli augura una perpetua luna dimiele.

Hoover Annuncia Che Firmera' la Tariffa Doganale

Commenti Inglesi Sulla Tariffa

Londra.—L'approvazione della nuova tariffa doganale da parte del Congresso degli Stati Uniti—Camera e Senato—avra importanti ripercussioni oltre che commerciali anche politiche in tutta l'Europa, compresa l'Inghilterra. Nei circoli commerciali e industriali inglesi si ritiene che le esportazioni britanniche verso gli Stati Uniti subiranno notevoli riduzioni.

Si ritiene pero fino a quando vi sara il Governo Laburista, che non verra fatta alcuna rappresaglia contro i prodotti americani e si esclude perfino che il Governo Laburista, formulera qualche protesta contro il Governo di Washington per la nuova tariffa.

Generalmente si ritiene che la nuova tariffa doganale giovera al Partito Conservatore nella lotta politica ed elettorale contro il Partito Laburista. La politica seguita dal prito Laburista verso gli Stati Uniti e giudicata come troppo conciliativa se non remissiva addirittura.

I Conservatori gia si preparano per la prossima campagna elettorale per sostenere la necessita di una revisione della tariffa doganale britannica in senso p rotezionista, in modo da meglio tutelare le varie industrie britanniche, le quali hanno subito forti perdite negli ultimi anni.

UNA CHIESA PER RICORDO

L'iniziativa dell'Erezione ha avuto il Plauso del Papa

A Ponzone si stanno facendo grandi preparativi perche la manifestazione della posa della prima pietra della chiesa che si innalzerà a ricordare nei secoli il Patto Lateranense, assurga a dignita e solennita degne delle nobile tradizioni patriottiche e religiose della indutrie vallata. Sul fronte dell'imponente artistico edificio, verra scolpita un'epigrafe dettata dall'on. Paolo Boselli e che suona: "Questo Santuario, dedicato al Sacro Cuore, fu eretto per celebrare perpetuamente il Giubileo sacerdotale del Sommo Pontefice compiuto il 20 dicembre 1929 e il Patto Lateranense dell'11 ta di Pio XI e la Maesta di Vitebbraio, 1929, onde la Santiorio Emanuele III, auspice il Duce della rinnovata Italia, suggellavano la piena unita spirituale degli italiani congiunti nell'esaltazione della fede e della patria."

La iniziativa di erigere questo tempio ha avuto il plauso del Papa e del Capo del Governo.

Washington.—Il Presidente degli Stati Uniti ha pubblicato oggi un comunicato con il quale annunzia che firmera il progetto di tariffa doganale, venerdì scorso e dalla Camera sabato, quattordici corrente.

Il comunicato del Presidente Hoover consiste di ben 1200 parole.

"Approvero il progetto della tariffa doganale—dice il Presidente. Il progetto della nuova tariffa e stato esaminato e discusso dal Congresso per circa 15 mei. La presentazione del progetto della nuova tariffa doganale e il risultato degli impegni assunti dal Partito Repubblicano durante la Convenzione Repubblicana di Kansas City. Le dichiarazioni fatte dal Partito Repubblicano comprendevano parecchi impegni nei confronti della necessita di formulare una nuova tariffa doganale.

His Excellency, The President of the United States of America, Hon. Robert Hoover:

Washington, D. C.
The workers and the industrialists of America are looking upon you to veto the Hawley-Smoot Tariff Bill.

They are waiting your deliverance from the present deplorable coating industry depression and return the country to prosperity and happy life.

Elviro Di Laura, Editor of "IL GLADIATORE."

La Festa Di San Antonio

Domenica 15 giugno nella chiesa di San Marco ad East Thomas fu celebrata con grande pompa la festa di San Antonio. La piccola Chiesa era zeppa di fedeli.

La grande messa fu celebrata dal Rev. Padre Canape, il comitato della festa composto dai Signori John Palumbo; Ben Russo; G. Lorino; Saverio Caruba; Paolo Ragusa; Calogero Marino; Sam Caronia; Chrie Levio; e Saverio monte, ringraziano tutti coloro che hanno contribuito al successo tanto religioso che finanziariamente.

NOTIZIA

L'individuo che ando adde ad un candidato politico come gia fu annunciato nell'ultimo numero di questo giornale di aver diramato la voce che la Loggia Enrico Caruso non dava piu il picnie ne faceva il programma e il Signor Frank Kumore che oggi si trova in Italia, ed al suo ritorno faremo i commenti su questo individuo che non e una solo volta che commette certi atti non degni certamente di un luoco tenente dell. santo protettore.

IL GLADIATORE

Published Weekly By
IL GLADIATORE PUBLISHING CO.

Post Office Mail Box 989

FRANK MAZZARA Publisher
ELVIRO DI LAURA, Editor Phone 3-7471
FRANK J. TRONCALLI Adv. Manager
FRANK J. DYNAMITE Sport Editor
F. MAZZARA Treas. and Gen. Mgr.
MISS MARY GIORLANDO Collaboratrice

Entered as second class matter at the Post Office at Birmingham, Alabama, under the Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTIONS

One Year \$2.00
Six Months \$1.25
Foreign \$3.00
Single Copy 5c

PAGINA DI CORRISPONDENZA

IL GLADIATORE gradisce e da il benvenuto a tutte quelle comunicazioni ed articoli che i nostri amici, lettori e corrispondenti vogliono mandare. Gli articoli devono essere firmati dall'autore.

Tutte le comunicazioni ed articoli per pubblicazione indirizzarli all'Editore. Articoli di attacchi personali e libelli non si pubblicano. Lettere anonime si cestinano. Gli articoli che siano chiaramente scritti e brevi. Nessuna comunicazione sarà restituita. Il giornale non è responsabile e ne necessario di condividere l'espressione e l'opinione dei corrispondenti. Articoli scritti per Inglese sono anche benvenuti.

AVVISO

Tutti quelli che cambiano indirizzi o non ricevono l'edizione ci avvisano del cambiamento e ci notificano del mancato ricevimento del giornale, altrimenti noi non possiamo tener conto.

Coloro che vogliono pagare l'abbonamento lo mandassero diretto al giornale BOX 989, BIRMINGHAM, ALA.

IL SECONDO GRANDISSIMO PELLEGRINAGGIO DEI FIGLI D'ITALIA

L'Ordine Figli d'Italia in America, la grande e benemerita istituzione che ha al suo attivo tanti titoli e benefiche imprese in 20 anni di gloriosa esistenza, si segnala l'anno scorso con la genialissima iniziativa, sorta nella mente dinamica di uno dei massimi artefici dell'Ordine, del suo attuale Venerabile upremo, Avv. Giovanni Di Silvestro, di un Primo Pellegrinaggio in Italia.

L'opera di riavvicinamento dei figli lontani con la Terra dei loro Avi fu feconda di felicissimi risultati. Dalla ripresa di contatto dei virgulti della stirpe col tronco materno, scaturì una maggiore comprensione dell'Italia Nuova. Non ci fu un partecipante al Pellegrinaggio che, tornato in America, non diventò, spontaneamente ed entusiasticamente, un propagandista della Terra meravigliosa, del suo Governo rigeneratore, del suo immancabile, glorioso avvenire. L'Ordine aveva così compiuto un'altra egregia opera rivelatasi non solo tempestiva ma lungimirante. Giacché il comandamento del Duce ai visitatori: "voglio che, tornando in America, assolviate il preciso dovere di dire la verità di quanto avete osservato, e vi mostriate degni della vostra Italia diventando di esempio fra i migliori cittadini d'America" fu per ogni partecipante al Pellegrinaggio come il viatico di una novella esistenza benefica per le due Patrie.

Quest'anno, a continuare l'opera egregia, si annunzia un SECONDO PELLEGRINAGGIO DELL'ORDINE FIGLI D'ITALIA sotto gli auspicci della Grande Loggia dello Stato del New Jersey e col consenso delle gerarchie supreme della istituzione.

Il Pellegrinaggio partirà col magnifico transatlantico del Lloyd Sabauda "Conte Grande" il giorno 9 Agosto da New York. Si svolgerà attraverso le onuste città d'Italia per circa 15 giorni terminando a Roma. La organizzazione della crociera in Italia è stata affidata al notissimo Istituto Italiano Turismo e Propaganda il quale ogni anno, funzionando come Sezione Viaggi della Segreteria dei Fasci all'Estero organi

nales non è ne responsabile e ne necessario di condividere l'espressione e l'opinione dei corrispondenti. Articoli scritti per Inglese sono anche benvenuti.

Tutti quelli che cambiano indirizzi o non ricevono l'edizione ci avvisano del cambiamento e ci notificano del mancato ricevimento del giornale, altrimenti noi non possiamo tener conto.

Coloro che vogliono pagare l'abbonamento lo mandassero diretto al giornale BOX 989, BIRMINGHAM, ALA.

zza le celebri crociere in India (alla prima delle quali partecipò la figlia del Duce Edda Mussolini) e del Mediterraneo (l'ultima delle quali venne presenziata dal Senatore Vincenzo Morello, (Rastignac) per conto della Lega Navale Italiana e della "Dante Alighieri" del Pellegrinaggio dei Figli d'Italia, l'anno scorso, e di quello Pugliese che quest'anno tante calorose accoglienze ha avuto dappertutto.

Il costo totale del Pellegrinaggio, cioè il viaggio marittimo di andata e ritorno entro un anno, ed il giro d'Italia, e appena di un minimo di \$230 per la Terza Classe (tutte cabine) e di \$310 per la Seconda Intermedia (turistica) prezzi che rendono possibile la partecipazione al pellegrinaggio memorabile a chiunque.

La data di partenza permetterà al partecipante del Pellegrinaggio di rimanere in Italia dopo la tournée, quasi l'intero mese di Settembre, mese ideale per la cura dei bagni ed un periodo di riposo nel proprio paese, tornando in America ai primi di Ottobre in tempo per la riapertura delle scuole.

Insomma, la crociera si prospetta sotto i più felici auspici e già offre le migliori garanzie di un altro grande successo. Il "Conte Grande" recherà Pellegrini a Napoli ed il giro d'Italia si svolgerà per Bologna, Padova, Venezia, Trieste, Gorizia e campi di battaglia Cimitero di Redipuglia, Carso Monfalcone, Indri, Milano, Torino, Genova, Riviera Ligure, Rapallo, Santa Margherita, Portofino, Pisa, Firenze e Roma.

Io tutte le città le Autorità, instretra cooperazione con l'Istituto Italiano Turismo e Propaganda, vanno preparando solenni festeggiamenti. Il Pellegrinaggio terminerà nella Città Eterna, dove sarà ricevuto da Sua Santità il Papa, da Sua Maestà il Re, dal Duce, concludendosi con una grandiosa e caratteristica festa sul Palatino.

How to Torture Tourist

The Mail-Yes, sir, your suitcase looked so untidy with all those old labels on it from Japan and America and Egypt and Africa that I thought I'd clean them all off.—The Passing Show.

IL GRANDE SUCCESSO DEL PICNIC DATO

DALLA LOGGIA CARUSO.
O. F. d'I

Come già si prevedeva il gran picnic dato il primo Giugno nel YARBROUGH PARK riuscì con tutti i successi degni di coloro che con fede danno tutto il loro tempo.

La giornata era veramente ideale con un bel cielo azzurro ed il concorso del popolo fu in aspettato. Più di 3 mila persone da tutte le parti del distretto si pigiavano intorno alla verdengiant pianura del bel Park che con e grandi alberi facevano di ombra a tutti i convitati che gioiosi si godevano la bella riunione.

La Fanfara di Ensley, Ala. tenne il popolo allegro varie ore con le loro vibrato note musicali; il Baseball teames mischiati tra Siriani e Italiani, e tra Italiani e Italiani giocarono due partite e i vincitori tra la League di Bessemer, Gasden fu vinta dal Team di Gadsden porto il trofeo con lui lietissimo di averlo guadagnato.

L'altro team anche loro ebbe un'altra "CUP" ed il premio della riffa fu loro distribuiti il mulo delle dicette si dara non appena tutte le tichette si dara non appena tutte le tichette vendute saranno ritirate e la riffa sarà immediato.

Molte persone politiche e giudiziarie della contea erano ne picnic con le loro famiglie a godersi la festa. Vari discorsi furono fatti parlo per il primo il Chairman Signor Frank Mazzara, che con un smagliante discorso spiegò lo scopo del picnic e dell'Ordine figli d'Italia. Fu poi introdotto il Toastmaster igner Elviro Di Laura che con breve parole tanto in Inglese che per Italiano dette un riassunto del nostro dovere ad essere uniti, il Signor Di Laura dopo che ebbe parlato cominciò alla presentazione dei Venerabili e presidenti che parteciparono al Picnic.

Fu presentato il Venerabile Gasparo Lanza della Loggia G. Garibaldi di Ensley, Ala. che ringraziò il comitato della festa per l'onore datogli ad essere presente e disse che il nostro glorioso sta nella nostra unione di tutti gl'italiani sotto a vessillo dell'ordine F. d'I.

Parlo il signor Sam Ranier Venerabile della Loggia Vittorio Emanuele III di Bessemer, che con parole di vero Italiano ineglio alla nostra unità e il dovere che noi Italiani abbiamo di essere più che mai uniti e di fenderci agli attacchi che quotidianamente veniamo soggetti (dalla razza anglo-sassone ed e il nostro, sa cersanto dovere di ribattere con tro gli assalti e prepararci per le future lotte, ed essere dei bravi cittadini tanto Italiani che Americani.

Parlo Frank Sadalino per la Società Resiana Elena di Bessemer, Brusa per l'Unione e Fratellanza di Tratt City, Rocco Leo per club politico di Ensley che ringraziò del invito Pasquale Schilleci di Bessemer l'Ex Venerabile Joe Ferlisi.

Terranova di Birmingham, ed altri, tutti con il medesimo sentimento della necessità che noi Italiani dobbiamo essere uniti per esser forti. Il Signor Di Laura Chiamo i nomi di vari prominenti persone nelle sfere politiche e civiche della città che erano presenti e godersi la bella festa, come pure furono chiamati i nomi di tutte le società locale che parteciparono al picnic e i nomi dei rispettivi delegati e presidenti mascoline e femmine, La Signora Lilli Trippi Presidentessa della Regina Elena era presente come altre delegati di altre loggie.

Tutti sempre che rimasero lieti e contenti divertendosi, alla sera alle ore 6 il ballo cominciò l'Orchestra di Bill Nappi che fino alle 12 P. M. i ballerini ebbero la più bella serata senza un minimo incidente.

La Loggia Enrico Caruso. O. F. I. 1458 ringrazia a tutti coloro che direttamente o indirettamente cooperarono per il grande successo del primo annuale picnic che la Caruso abbia dato per celebrare il 4 anniversario della sua fondazione.

Il successo del picnic si deve ai pochi del comitato che con assiduo lavoro darono tutto il loro tempo per il grande successo essi Frank Mazzara Chariman del Picnic; Elviro Di Laura per il programma, Carmelo Virgilio Venerabile Carlo Mazzara e Onofrio Scillacci Rosario Cascio che tutto il giorno no si stancarono di lavorare in qualsiasi maniera.

Si ringrazia la signora Anna Bordenga e la signora Dattoli come le Signorine Clara e Mary Giorlando e Signorina Blanca Tangredi che seppero portare più profitto nella loro riffe che qualsiasi altra cosa.

La festa rimarra memorabile e tutti sodisfatti.

FEMMENA!

(Dialecto Napoletano)

Pallida! Accussi pallida
io te 'ncuntraia 'na sera!
Parive, a mme, vedennote:
'na madunnella 'e cera!
Chilli capille d'ebano
erano tutte ianche.
L'uoecce ca nun lucevano,
triste, appannate 'e stanche.
E nante se scettine
dint' 'a 'sta fantasia:
'n'ammore chin' 'e palpite,
'na freva e gelusia...
E me parette 'e sentere
'na voce... chella voce
capure 'mmienz 'e llagreme
parlave sempe doce!
Diceve cose tennere:
prumesse... giuramente...
ca doppo... comm' 'e nnuvole
sfumaeno int' 'a niente.
Chi te cagnaie chell'anema?
Chi te dicette: spiezele,
distruggele st'ammore!
'Na sera, all'ora solita,
mentre addu te venevo
'na pena dont' 'a ll'anema...
che pena ca me deva...

I DENTI

I denti sono l'essenziale del mantenimento della salute, non avendo i denti in buono stato essi causano tanti mali, al vostro corpo.

AUGUSTUS G. GENESIO

Avvocato Italiano

Bankers Bond Bldg.

Phone 3-8076

Birmingham, Alabama

Office Hours: 9 a.m. to 5 p.m.
Sundays: 10 to 12

BASKERVILLE & CO.

ENGINEER

REFRIGERATION

Automatic Baker Machine,
Display Cases Refrigerators;
Thesco Fixtures Supplies.
Phone 3-8984 409 N. 23rd St.

LIGE LOY

DIRECTORI DI FUNERALI
Servizio d'Ambulanza il migliore
Phone 7-2111

900 South 20th Street

BIRMINGHAM, ALA.

LONG-LEWIS HARDWARE CO.

La sola rappresentante la

ditta FORD AUTOMOBILE

2012-2024 Secord Ave.

Bessemer, Ala.

FIRST NATIONAL BANK

LA PRIMA BANCA NAZIONALE IN BESSEMER, ALA.

Per solleciti rimesse di denaro—Bancarie rivolgetevi a noi
Per depositi all'Estero usate il servizio E. I. Baglia garantiti della nostra banca. Vi si dara il massimo cambio del giorno e risparmierete denaro

DEPOSITI DA UN DOLLARO IN SU AL 4 PER CENT
TUTTI LE OPERAZIONI SONO GARANTITI DA UN CAPITALE E DA UNA RISERVA A DI \$2,529,025.00

666

Relieves a Headache or Neuralgia in 30 minutes, checks a Cold the first day, and checks Malaria in three days.
666 ALSO IN TABLETS

Thousands of "Dixie" Motorists
Use The Famous

Woco Pep
KING OF MOTOR FUEL

It Does What Gasoline Can't Do

Woco-Pep Motor Fuel is better 7 ways—Anti-Knock, Starts Instantly, Lightning Pickup, Giant Power, More Mileage, Burns Clean, No Carbon, and Safe for you and your motor.

Tiolenene
100% Super Performance MOTOR OIL

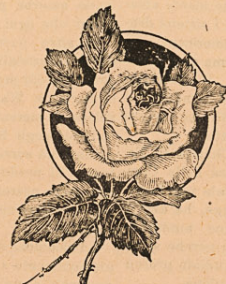
Refined from the highest grade Super-Pennsylvania Crude. Tiolenene stands up under the most intense engine heat and gives your motor perfect lubrication for 1000 miles to the crankcase filling.

WOFFORD OIL COMPANY

BIRMINGHAM, ALA.

Usie il Suo Prodotto Lo Trove il Migliore
E Sparampiate Danaro

Ditelo con i Fiori



IN OGNI OCCASIONE

PER SPOSALIZIO, BATTESIMO, ONOMASTICO AMORE, E LUTTO, RIVOLGETEVI AL FIORETA SEMPRE PRONTO A SERVIRVI IN OGNI DOVE, E CON ECONOMIA.

Montgomery's, Inc., Flowers

PHONE 3-2135

2006 Fifth Avenue N.

Birmingham, Ala.

J. O. TAYLOR GROCERY CO.

2209-2211 Morris Ave.

BIRMINGHAM, ALA.

Special nello zucchero

La cosa dolce in riguardo allo zucchero e' il prezzo.

WHOLESALE ONLY

Phone 3-0173

Ricevete il Taylor Tips

CAMEL-

una promessa di godimento



SE PROVATE piacere nel fumare, perchè allora non fumate la più gradevole delle sigarette che siano state mai fatte? Le Camels sono fatte per il godimento... e niente altro! La più accentuata bontà procurante ogni piacere dei tabacchi scelti — tutte le deliziose e delicate qualità del tabacco Turco e Domestico, maturati al sole, sono mischiate in una perfetta armonia di fragranza e di gusto.

Ecco che fumando le Camels si ha uno dei genuini piaceri aggiunti alla vita — Ed è tutto vostro — Godetelo!

★ AL RADIO ★

L'ora piacevole di Camel — Mercoledì sera dalla Catena N. B. C. stazione WJZ ed associate. Consultate l'orario del Radio locale.

© 1930, R. J. Reunold Tobacco Company, Winston-Salem, N. C.

FIORÌ DARANGI

Venerdì 4 June ebbe luogo il matrimonio tra il Signor Pietro Marino, con la gentile Signorina Nelli Abbruzzo, La sacra funzione matrimoniale si svolse nella chiesa di San Marco Est Thomas dove il Rev. Padre Canape uni il nodo cognugale.

NELLA stessa chiesa, il giorno 5 un'altro matrimonio fu celebrato tra il Signor Filippo Lavi di Alabama City, con la Signorina Maria la stessa cerimonia fu fatta dal Padre Canape e gli amici e parenti di ambe le parti sonelzarono il matrimonio con grand esolenntia.

NELLA chiesa Our Lady of Sorrows il 3 June La Signorina iGuseppina Portera, figlia del Signor John Portera si unì al nodo cognugale col signor Icer Romeo la cerimonia fu officiata dal Rev. padre Shea, e 1 chiesa era decorata col Palme e Rose.

La Signora V. A. Scalco suonò la mercia cognugale, e la Signorina Sidney Millican Suono "Ave Maria."

Molte signorine ed amici erano presenti e dopo la cerimonia

nia fu dato un ricevimento nella casa dei parenti dei sposi. Il Signor e Signora Romeo partiranno alla volta di Boston FMass. dove faranno la loro residenza.

PERSONAL NEWS

Miss Mary Finocchio and brother, Joseph Finocchio, left May 22nd for Greenwich, Conn., to spend the summer vacation with their sister, Mrs. Mike Fratello, and Mr. Fratello.

Professore dell'Università di Pisa vince un Concorso Internazionale

Pisa Il Prof. Eugenio Massart, dell'Università di Pisa, ha vinto, tra ventitre concorrenti di diverse nazionalità, la competizione internazionale che gli dà diritto a frequentare un corso speciale all'Accademia Internazionale di Legge all'Aja.

VOLETE VESTIRE ELEGANTE
RIVOLGETEVI ALLA
SARTORIA ITALIANA
5 1-2 20th St. No.
The Bonazzi Co.
BIRMINGHAM, ALA.

TRAYLOR OPTICAL COMPANY

Incorporated

104 N. 20th St. Birmingham
Se avete bisogno di occhiali rivolgetevi direttamente da noi

Sport News

LOOKIN' EM OVER

by Dynamite Joe

Well, folks, I'm back on the job after a long layoff on account of the grand picnic that was held at Yarbrough Park, given by the Gladiatore and the Society Enrico Caruso of Sons of Italy, which was a great success. I am sure everybody was satisfied with the outcome. Mr. Frank Mazzara, the publisher, and Mr. Elviro Di Laura, editor, were the masters of ceremony for the day. Their work has been outstanding all through the campaign of the picnic. Lookin' 'Em Over, want to thank Paul Schillect, manager of Southside Giants, and Paul Locascio

Manager of Old Society, who offered to play at Yarbrough Park after the rest of the four teams refused to play there.

Southside was supposed to play St. Mark but Matt Contri the pilot, had other ideas about his team, so he deliberately refused to get in the scramble. Jolly Boys also made up their minds not to play there, they were to battle the Old Society, who put up a very strong bid, but it was useless because Joe Rietta, the manager of Jolly Boys was like Contri, had other ideas for the outlook.

We want to thank Robert Oliver, Secretary of the League, and again Paul Locascio for obtaining the teams to play at the park. Oliver got in touch with the Gadsden and Bessemer teams who played off for the beautiful loving cup, with Gadsden winning it by the score 10 to 8, while Locascio got two southside teams to battle each other for the other prize, it being a wrist watch. The outside Snake-eyes came out victor over Underwood 15 to 2.

It goes to show you how the Italian League show their appreciation towards the Gladiatore. We publish the details of all the games every week, but when we ask for a favor, we were turned down. What I'm talking about now is how the

teams refused to play at the Yarbrough Park, with every thing to gain and nothing to lose, instead the American and Serrian teams were obtained to play there June 1st. But nevertheless the write-ups will be published right along. So the story just continues about the old song—"The Old Gray Mare." She aint what She used to be, so that's how the C. A. C. are, "they aint what they used to be" as Jolly Boys trounced them in a very interesting battle by the score of 6 to 5.

C. A. C. was leading 5 to 1 until the 9th. It was nothing less than a heroic uphill struggle that enabled Joe Rietta's boys to turn the table on C. A. C. Any student pitching form would have bet his last copper cent on Sam Lopresta, who relieved Frickly Renella, whose arm went bad in the very first inning and Lopresta pitched excellent ball, striking out 10 batters that he would coast home in flying colors behind such a lead of 5 to 1.

Undaunted J. B. renewed their attack and scored 5 runs in the last inning, and to win the good old ball game, Trero started the rally hitting a double. DePiano took a free pass to first, Cobona singled, scoring Trero. Oliver also got a free pass and with the bases loaded, F. Ruso singled, scoring DePiano and Cobona.

T. Moley, who twirled for J. B. and who also got a home run in the third time hit a single and Oliver raced home to tie the score, and then Frank Morello came to bat. Morello has just come back from College and came just in time to accomplish something great as he went to face the pitcher, and became a hero as you read in a story book, as he dropped a Texas leaguer over third and Moley circled around to the home plate, scoring the winning run. Joe Rietta is well pleased with the outcome of his team and he says he is there to give all the other teams plenty of trouble.

In the ninth all the people got so excited that they quit buying snowballs from Claude Renta, who had good business up to that time. That inning even awoke me after a quiet afternoon with the fans.

B. B. Club defeated Southside Giants 7 to 3. Sam Serio started for the losers and he pitched good ball, but was pounded out in the 7th under a barrage of base hits, and Jim Diano took over the mound and pitched last two frames in good style.

Louie Monte started on the mound for B. B. but could not stand the gaff and Joe Allen went in and stopped the Giants cold, striking out 8 batters during the last 6 innings and pitched good ball throughout.

Ross Schilleci, catcher for B. B., and who is playing in his first game this season, hit a homer in the 7th with two men in base. Ross has been to college and just got back a couple of weeks ago. Southside were leading 3 to 0 up until the 6th, but could not hold the lead because that B. B. Club always got that comeback spirit in them, believe it or not.

St. Marks upset the dope again by trouncing Old Society 8 to 3. It was a big surprise to all. Andrew Perolio, left-hander for St. Marks, pitched in excellent style holding O. S. to six hits, while his mates pounded Catanzano out of the box in the first inning, by tallying 5 runs, and T. Santoro came to the rescue and was

untouchable throughout.

Buster Oddo got a triple and pa single in 4 trips to plate to lead his buddies at bat, as Jim Calderella led the Old Society at bat by getting a double and single in 4 times at bat. Geo. DeJohn, shortstop for St. Marks, and former C. A. C. player, was fielding in sensational style.

FALSE NOTICE

Nathan Topazi, 909 Ensley gun discharged accidentally Sunday morning, May 25th at 12th Avenue and 19th Street. N. as he was getting off his car and the bullet struck his windshield, damaging the glass only. Later rumors were going around that he was shot at by some one, but the story didn't prove to be true.

Sposa per la terza Volta a 86 Anni

Kansas City, Kan. 6. John Wesley Herring, di anni 86, veterano della guerra civile, è tornato a sposarsi oggi per la terza volta.

La prima moglie gli morì, dalla seconda divorzio e la terza è fresca ancora.

Un Monumento ai Caduti a Caltanissetta, 5.

Il Prefetto Cacciola e le principali autorità civili e militari della provincia hanno presenziato a Riesi alla inaugurazione del monumento dedicato ai Caduti in guerra.

Nella stesso tempo è stato scoperto il busto in memoria del senatore Dantona, famoso chirurgo.

BLUE LIGHT PHOTO STUDIO

419 N. 19th Street

Special 6, 5x7 Gray

1. 8x10 Oil Painted

For \$6.00

We make all sizes PHOTOS, Kodak Finishing, Enlargements, Copying, OPEN 8:30 A. M. UNTIL 9:30 P. M. MEDALLIONS AND FRAMES.

II PICNIC DELLA LOGGIA ENRICO CARUSO ORDINE FIGLI D'ITALIA

Riuscì simpatico ed efficiente il concorso di molti fratelli di altre loggie e non che di molti Americani di ambo i sessi. E' molto da elogiarsi il comitato della festa specie i Signori Mazzara in union col Signor Elvi Di Laura che ogniuno di loro si moltiplicò per 4 facendo un lavoro che forse una dozzina non avrebbe potuto superare tanto lavoro, essi sono dei benemeriti.

Per amore e per dovere assistette al sopradetto picnic; mi rincorreva però dovermi ritirare prima del tempo prefissato, stante un forte dolore reumatico intercostale ed a non poter più stare in piedi, dovetti pregare ad un americano che era a me vicino di portarmi a casa, ove fatto un rimedio andai a letto.

Come replico, ciò mi dispiace non poco per non poter assistere a tutta la festa che si faceva in quel picnic, epper non aver avuto il tempo di avvisare alcuno del comitato tanto che il dolore incalzava.

La splendida riuscita del Picnic della Loggia E. Caruso sia di sprone a tutte le altre Logge dell'Or F. d'I nello Stato di Alabama.

Dr. Luigi Cacciola, M. D. Deputato Supreme per lo Stato di Ala.

GRANDE SCOSSA DI TERREMO IN BIRMINGHAM

Domenica 1° Giugno tra le ore tre e quattro P. M. l'osservatorio sismico del Prof. Barton, in Birmingham, registrò una continua e terribile scossa di terremoto nel centro della città e propriamente nel Fraternal Hall terza Ave dove la benemerita società U. S. P. in quelle ore teneva la sua riunione.

Le scosse furono registrate ad intervallo ed erano di intolossatori, e antulatori, ed a secondo certi spettatori che in quel momento si trovavano di vicinanza, fu un vero miracolo che non vifurono delle vittime, di quelle terribili ondate terremotiche.

Tutti i Santi protettori della U. S. P. P. che in quel momento si trovavano nell'interno del sacro edificio, rimasero confusi, sbalorditi e tremanti con le loro mani in atto di preghiera e gli occhi rivolti al cielo imploravano soccorso dal Supremo onnipotente per la loro salvezza e della loro benemerita società.

Fu un vero pantemonio di pietosa angonia, mentre le ondate si si percotevano ad intervallo, grida, pianti, bestemie ed aiuto di soccorso si sentivano dai quattro angoli del sacro edificio, e i Santi Protettori, San Giuseppe; San Gioacchino; San Vito; San Tommaso d'Aquino; San Antonio di Padova; San Francesco d'Assisi; San Roberto; an Firpo Nero; San Jos e tanti altri minuscoli Santi della madre Società pregavano ferventemente al Signore Iddio che la tempesta cessasse.

Ad un angol odella Sala, uno dei grandi protettori, San Firpo Nero, a secondo cio che

Spettatori osservarono, se ne stava stoicamente con la sue mani in atto di preghiera e con i suoi occhi umidi rivolti al cielo, sotto voce mormorava le sue prece di salvezza.

Sempre che le preghiere dei Santi protettori furono accolte ai di la dei sette cieli perche non vi furono vittime umane, ma il sacro tempio della U. S. P. P. e rimasto così danneggiato lasciando tracce di grande lesioni che nessun maestro meccanico potrà ripararle.

Uno dei Santi protettori, San Giuseppe, aveva forse gli orecchi fini ed aveva sentito qualche tremolo dal sottosuolo non rimase alla funzione e scappo via lasciando i suoi apostoli di fede alla merce del destino. A secondo i scintisti che sono specialisti di materia sismitica la causa di detto terremoto nell'interno della U. S. P. P. e stato causato dai vecchi Santi padroni, San Gioacchino; San Giuseppe; San Firpo Nero; San Francesco Dasso; San Vito ed altri santi padroni che negliamente come sempre si e stato fatto non seppero dar conto del loro operato, lasciando lungo il loro cammino certo materiale che causo le scosse sismitiche.

Si e saputo che la notizia della scossa del terremoto di Domenica e stata notificata ad uno dei Santi Protettori che si trova in Italia; San Francesco Dasso e che questo Santo faccia un nellirinaggio al Santuario della Maddonna del Bazo, e a San Calogero, e portargli un dono e ringraziarli con fete per la salvezza dei loro compagni di fede nell'ora trista e nel grande pericolo che ebbero ad incontrare.

L'ERNIA NON E' UNO STRAPPO

Il vostro medico vi dira che l'ernia (rottura) e una debolezza muscolare nella parete addominale. Non vi appagate col semplice bendare quei muscoli indeboliti lasciando probabilmente la vostra condizione peggiorarsi sempre piu. Colpite alla vera causa del male e

Quando

I muscoli indeboliti recuperano la loro forza ed elasticita. E la brutta protuberanza snaturata sparisce. E voi recuperate il vostro vigore, la vostra vitalita, la vostra forza ed energia. E vi sentite in migliore salute sotto ogni rispetto ed i vostri amici si accorgono del cambiamento.

Allora

aspettate che la vostra ernia e vinta e capirete perche, da circa un quarto di secolo, numerosissime attestazioni giurate rapportano completa guarigione—ottenuta senza interruzione di lavoro—e liberazione da sostegni meccanici scomodi.

Non Mandate Danaro

Un saggio dell'auto-trattamento scientifico, menzionato nel coupon qui sotto vi e offerto gratis, che siete giovani o vecchi, uomo o donna. Non vi costa nulla per fare questa prova. Nel vostro proprio interesse, mandate il coupon ADESSO—OGGI STESSO.

Cupone Di Prova Gratis

Plapao Laboratories, Inc.
2268 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.
Mi mandino, gratis, una quantita dell'agente curativo Plapao, sufficiente per un'auto prova l'ernia. Niente da sborsare, e prova di dieci giorni e pure il libro illustrato, se ora ne ho uno.

Nome:

Indirizzo:

Molte famiglie delle vittime che si trovavano al grande Picnic al YARBROUGH PARK in quel giorno per godersi un giorno di ricreazione e di piacere, furono costrette a ritornarsene a casa prima del tempo perche mentre loro attendevano i loro cari e non vedendoli venire prevedero che qualche grave e di insolido Discrezia dovette accadere nel seno della Società e cosi partirono in cerca dei loro cari trovandoli sani e salvi, con un po di sbalordimento e nervosi dalle scosse del sotto uolo che ebbero a Subire in aspettatamente.

SOCIETA' REGINA ELENA BESSEMER

Incorporata il 10 ottobre

P. ODDO, Presidente

Bessemer, Alabama

FRANK SALADINO

501 24th Street

Phone Bessemer 9158.



Rammentatevi che questo caffè e' il piu' delizioso di gusto e sapore

SAM SPINA IMPORTING CO.

2128-2130 Morris Avenue

Birmingham, Ala.

Specialita nei Prodotti Importati Grosseria and Produce

Volete il Servizio Chiamate Phone 3-3461-3-3461



(GOLDEN CRUST BREAD)

Chiami al telefono 4-5537

HOME BAKING CO.

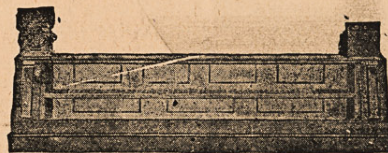
2521 4th Avenue North

Birmingham, Ala.

ERLICK & SONS

La sola casa piu' di fornita di abiti e calzature, da uomo donne e ragazzi massima eleganza e prezzi da non temere concorrenza

ERLICK & SONS
BESSEMER, ALA



FRIEDRICH FREEZER COUNTERS

I nostri FREEZER COUNTERS sono fatti per risparmiare le vostre spese di refrigerazione e nello stesso tempo fatti in modo da facilitare la vendita delle vostre carni macellate. Il solo risparmio nella spesa del ghiaccio l'investimento. Noi abbiamo un agente in tutte le localita' importanti: lasciategli fare un preventivo di spesa per l'impianto di FREEZER COUNTER e migliorate il vostro negozio.

ED. FRIEDRICH SAN ANTONIO, TEXAS

DALLAS, TEXAS—2012 Commerce St.

HOUSTON, TEXAS—805 Franklin Ave.

BIRMINGHAM, ALA.—410 S. 20th St.

SHREVEPORT, LA.—1533 Texas Ave.

COMUNICAZIONE

Hotel Ansonia,
Broadway and 73rd St.
New York

24 Maggio. 1930
Cari ed Egregi Signori del Comitato.

Vi prego di volermi scusare se ho tardato parecchi giorni a scriverle sono stato molto occupato, continuamente in viaggio oppure impegnato e non e' che oggi che ritrovo un po' di tranquillita'.

Ne approfitto subito per ringraziarvi con tutto il cuore per la squisita cortesia e per assicurarla che non vi dimendero' mai.

Vi prego di essere interprete dei miei sentimenti di simpatia presso tutte le associazioni Italiane di Birmingham che vollero udirmi.

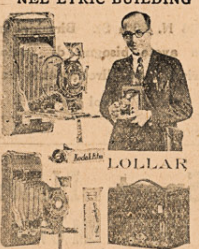
La dimostrazione di affetto, così calda e spontanea che mi fu fatta dopo la conferenza ed il saluto alla stazione, rese la partenza, al tempo stesso, bella e triste.

Fui lieto di sentire che gli Italiani di Birmingham mi e rono veramente amici, e rimpiansi di non poter restare piu' a lungo con loro.

Vi prego di esprimere alla colonia questo mio sentimento e di ringraziare a tutti vivamente. Mia moglie esprime la sua viva speranza di conoscere,

QUANDO VOLETE SVILUPPARE DELLE FOTOGRAFIE RECATEVI DA

LOLLAR STUDIO NEL LYRIC BUILDING



KODAKS AND FINISHING

BEAUTIFUL VELOX
QUALITY PRINTS
4c, 5c and 6c each

FREE—Send one negative for SAMPLE PRINT

Photos COPIED and Refinished, Enlarging, Tinting and Framing.

KODAK REPAIRING
Write for Complete Price List.

"LOLLAR'S"

Box 2622
Birmingham, Ala.

l'anno venturo, i suoi cari fratelli Siciliani di Birmingham. Con i piu' cordiali saluti a voi del comitato credetemi. Aff. mo, F. B. Averardi

LAVORI PER OCCHI

QUANDO VOI AVETE BISOGNO DEL SEVIZIO DI OCCHIALI PER I VOSTRI OCCHI, CHIAMATE A NOI. SIAMO LIETISSIMI DI SERVIRE I NOSTRI AMICI ITALIANI.

BOHNE & STANTON OPTICAL CO., INC.

MRS. Edw. G. Bohne, Sr., Pres.

F. R. McAlpin, Optometrist in Charge

627 Comer Building

Birmingham, Ala.

"The Bank Where You Feel At Home"

QUANTO SIETE SENZA AMICI

Rivolgetevi al buon consiglio del banchiere e voi lo troverete in questa istituzione.

R.A. TERRELL, PRESIDENT
FOSTER HAMILTON, VICE-PRES
R.D. RUSSELL, CASHIER
JAMES BINNING, ASST. CASHIER

4%
PAID ON SAVINGS

The BANK of ALABAMA

ENSLEY, ALA.

VENDIAMO A PRONTE CASSA SOLAMENTE AI NEGOZIANTI

JEFFERSON CASH GROCERY CO.

POSITIVAMENTE NON AD ALTR'

2014-2016 First Avenue

Phone Besse. 468

BESSEMER, ALA.

SUPERIOR ICE CREAM CO.

SCHILLECI BROS.

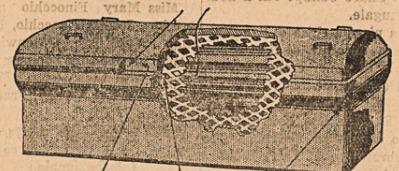
THE FAMOUS ICE CREAM

1810 Second Ave

Tel. 20-21

Bessemer, Ala.

Si eseguiscono gli ordini con la massima sollecitudine



Il piu' bello dono che voi potete fare ai vostri cari che muoiono, e di conservare le loro spoglie entro una di queste casse di cemento che sopra vidimostriamo, costano poco e sono utilissime nella conservazione dei vostri cari in eterno.

NORWALK CEMENT BURIAL VAULTS

—MADE BY—

Cement Products Company

AVENUE F and ELEMWOOD CEMETERY

P. O. BOX 935 PHONE 7-2950

CHECKER BREAD

Il pane son sapore epiu' gustoso per gli italiani (Specialmente il Franh Bread)

BANNER BAKING COMPANY

411 North 14th Street